



The McCalmans
Tað er ikki oftari enn so, at teir gitnu útlendsku rock- og fólk-bólkarnir vitja hendanvegin. Men í komandi viku verður so høvi til at siggja og hoyra ein av tí seinna slagnum, skotska bólkinn The McCalmans.

Ian McCalman, Hamish Bayne og Derek Moffat hava spælt saman, síðani teir hittust á arkitektskúlanum í Edinburgh fyrri umleið 10 árum síðani. Í fyrstani spældu teir bara til stuttleikar, men teir gjordust skjótt somikið kendir í skotska høvuðsstaðnum, at teknipappirið og blýantarnir máttu fáa frið, og teir hava síðani verið uppi í tónleiki burturav. Í Edinburgh fyrst, síðani um Skotland og alt Bretland og tey seinastu árin á ferðum víða hvar í heiminum.

Ikki nýgjörður

Tónleikurin hjá The McCalmans

er ikki nýgjörður. Hann er úr somu stóru keldum sum tær, ið The Dubliners, The Corries og aðrir líkandi bólkir oysa úr, skotskir, irskir og enskir fólksangir. Oftani verða The McCalmans sammettir við hesar báðar nevndu bólkir, ið eisini verða nógv spældir her. Tað ber til at siga, at har sum The Dubliners øðrumegin eru harðmæltir og bersognir í sínum framfórsfum, meðan The Corries hinumegin eru meira yndisligir og ljómandi, har er eyðkennið hjá The McCalmans ein skemtingarsamur tóni. Teir leggja stóran dent á samljóðið í røddunum, og hóast

teir allir triggir eru framúrskarandi tónleikarar (Ian og Derek guitar, Hamish floyta og concertina), so verða fleiri sangir teirra framfórir uttan undirspæl.

Hesi árin, teir hava spælt saman, er talið á lögum, sum teir hava framført ella spælt inn á plátur, vaksið til umleið 300. So teir hava nakað í at velja.

Seks LP-plátur

The McCalmans hava givið út 6 LP-plátur, seinasta plátan »Smuggler« kom út í heyst og varð somikið nógv seld, at hon nýliga er endurprentað.

Vitjanin til Føroya er mest sum ein frílofta hjá teimum aftan á eina Europa-ferð, sum endar í Danmark í hesi vikuni.

Samband teirra hendanvegin hevur eina forsoðu, sum í stuttum er henda:

Á sumri í 1967 sungu teir í Tivoli í Keypmannahavn. Annika Hoydal var á skránni har samstundis, og tey komu at kennast. Seinni, tá ið Harkaliðið, sum Annika er ein partur av, fyrireikaði sína egnu plátu, vóru The McCalmans hjá og kundu geva teimum góð ráð. Á summum av lögnum hoyrast teir eisini í undirspælinum. Seinasta plátan hjá Anniku varð gjord í Edinburgh, og vóru hon og Ian McCalman tveyeini um hesa plátu.

Vinarlagið hevur staðið við, og tey hava ofta tosað um at gera eina ferð saman til Føroya. Nú Annika er her í øðrum sambandi og The McCalmans finga eitt glopp í tíðarskránna, eydnast tað so, og úrlitið verður at hoyra á palli í komandi viku, soleiðis sum lýst aðra staði í blaðnum.

Óli í Áarstovu



Nú hava teir útsett veitsluna hjá Norðoyar Javnaðarfelagi, allarhelst er tað tí, at Haldur Holm er sjúkur . . .

Udskrift af retsbogen for Færøernes retskreds

Ár 1975, tirsdag den 9. december, kl. 09.00, blev retten sat i domhuset i Tórshavn af sorenskriver (dommer) Oppermann, hvor da i offentligt retsmøde foretoges:

Der foretoges.
Borgerlig sag nr. 813/1975: Sofur Sivertsen, Tórshavn, mod Avisen SOSIALURIN v/den ansvarlige redaktør Vilhelm Johannesen, Klaksvík.

For og med sagsøgeren møder sagsfører T. Samuelsen.

For sagsøgte møder H. Wintner Poulsen, tilligemed redaktør Vilhelm Johannesen, Klaksvík.

Parterne gentager deres tidligere nedlagde påstande.

Sagen procederedes.

Retten fremsatte sålydende forligsforslag:

I »SOSIALINUM« fyrri leyg-

ardagin 21. juni 1975 stendur á síðu 12 skrivað fylgjandi:

»Nú er Indira Gandhi dømd. Hvat nú um Sofus Sivertsen búði í India.

»SOSIALURIN vátta, at vit ikki við hesum hava ætlað at skuldseta Sofus Sivertsen fyrri lógarbrot.«

Forliget indrykkes i SOSIALURIN, dog ikke i rubrikken »Óli í Áarstovu«, uden omkostninger for sagsøgeren.»

Parterne overlader spørgsmålet om sagsomkostningerne til retten.

Oplæst vedstæet.
Retten fastsætter, at sagsøgte vil have i sagsomkostningerne til sagsøgeren at betale 300 kr.

— — — Sagen sluttet.

Retten hævet.
Oppermann.

HORNID

Hoyvíkstjørn fríðkast



Ikki sær tað vakurt út uppi við Hoyvíkstjørn í lötuni. Men skil er í óskilinum. Býráðið fer í næstum undir at fríðka økið.

Í samband við útstykkningina á Kommansmýru hevur kommunan koyrt avlopsmold rundan um tjørnina. Hetta er gjørt við tí í hyggju at gera nakrar »vollar«, ið skulu plantast við trøum móti vári. Seinni skulu beinkir setast upp, soleiðis at hesin áður vakri blettur aftur kann gerast eitt hugnaligt øki hjá fólki at leita sær til í eini góðveðursløtu og til fragd hjá skoytuskreiðarunum, tá isur liggur á tjørnini.

Tilboð — SOSIALIN fyrri hálvan prís

klipp

Undirritaði tekur seg sum haldara av SOSIALINUM fyrri hálvan prís restina av kvartalinum frá 15. februar.

Navn: _____

Bústaður: _____

Kannað posthúsinum

Ópostað
(SOSIALURIN
rindar
postgjaldið)

19

sosialurin

Postbox 76
3800 Tórshavn